

2.7.2013

B7-0336/2013 }
B7-0337/2013 }
B7-0342/2013 }
B7-0343/2013 } RC1/Am. 2

Изменение 2

Мари-Кристин Вержиа, Корнелия Ернст, Кирякос Триандафилидис, Микаел Густафсон, Уили Мейер
от името на групата GUE/NGL

Предложение за обща резолюция PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL

относно програмата за наблюдение на Агенцията за национална сигурност на САЩ, органите и програмите за наблюдение в различните държави членки и отражението върху правото на неприкосновеност на личния живот на гражданите на ЕС

Предложение за обща резолюция Параграф 1 а (нов)

Предложение за обща резолюция

Изменение

1а. изисква незабавното спиране на преговорите със САЩ за споразумение за трансатлантическо партньорство в областта на търговията и инвестициите; призовава Комисията да спре всякакви по-нататъшни преговори по споразумението за свободна търговия със САЩ или изпълнението на това споразумение, докато Парламентът не бъде напълно информиран по този въпрос, докато не бъде договорено по удовлетворителен начин споразумението за защита на личните данни между ЕС и САЩ и не бъдат представени ефективни гаранции за това, че незаконното наблюдение на предприятията от ЕС, гражданите на ЕС и институциите и дипломатическите представителства на ЕС е действително прекратено;

Or. en

AM\942322BG.doc

PE515.880v01-00 }
PE515.881v01-00 }
PE515.886v01-00 }
PE515.887v01-00 } RC1

2.7.2013

B7-0336/2013 }
B7-0337/2013 }
B7-0342/2013 }
B7-0343/2013 } RC1/Am. 3

Изменение 3

Мари-Кристин Вержиа, Корнелия Ернст, Кирякос Триандафилидис, Микаел Густафсон, Уили Мейер

от името на групата GUE/NGL

Предложение за обща резолюция

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL

относно програмата за наблюдение на Агенцията за национална сигурност на САЩ, органите и програмите за наблюдение в различните държави членки и отражението върху правото на неприкосновеност на личния живот на гражданите на ЕС

Предложение за обща резолюция

Параграф 13 а (нов)

Предложение за обща резолюция

Изменение

13а. счита, че следва незабавно да се предостави убежище от всяка държава членка, получила такова искане от Едуард Сноудън, който следва да се счита за важен защитник на основните свободи;

Or. en

AM\942322BG.doc

PE515.880v01-00 }
PE515.881v01-00 }
PE515.886v01-00 }
PE515.887v01-00 } RC1